

РУСКИ НОВИНИ

ЗА РУСИНОХ У КРАЛЬОВИНИ ЈУГОСЛАВИЈЕ

Рок VII.

Нови Сад, петак 16. Маја 1930.

Ч. 18 (273)

Потреба задруга.

(Преодухове)

Ище једна ствар постоји. Тика ће то набави и предави. Розмена доброх ће мај мудро и з планом регулирају. При куповини и предавању муша ће виклоцији различни посредници. Вони ћија тога чисти хасен, који би мал припаднују продуценту, дакле у тим случају земљеделцу. Вон велики процент наплачује при набави још потребних ствара. Роби ће о тим, же би сам земљеделец слободно продукцији (производи) предавају непосредно потрошачу. У тим случају ће зменшују на пола трошака и па тога способ вон буде мај, јако приподне чисти заробак. Везник ће случај следујући. Данци купују од нас кукурицу. Базисно не знат, же би з њих пратили хлеб, або замешку, але вон тога кукурицу претворију до меса, ванија, сира и т. д. Сигурно би не родели, кад би не мали у тим хасну. А кад ће крем тога трошака урахују, а ище чисти хасен остава, вон би базисно ми који маке аспши услови исто мали.

Еден човек то не може зробију. Едино удружење маџи и капитала. Мала количина ће не може браћи до рахунку. Вон (земљеделец) не ће ће ограничавати једно на предаву својих доброх па сушадски валаљски або вартички пияц. Предају их муша непосредно потрошачу, кад зосе мај хасен. То невозможно у малим, бо трошаки коло тога којија веља. На другим местима ту треба и знано и стручносць бо на швјетских пияцах влада днеш вељка конкуренција. Ваход једини удружењи ће, организовају ће до згради. А јих не ограничавати, але преширају на свакији конјир привреди. Держава их обично помага, дакле исто слично полегчење већеј.

Том проблем допираше нас Русинох у целој чејквији. Особено кад поприји тому вејснаме, же наша ће земљеделцих винограда 75% таких који мају коло 10 км. ју. жеми. Гоч је и одлука нашег параста строгог конзервативца (док не обачи у сушаду, же дају сушад роба хасновите, па ини вон дотде не почиња), па тај раз му прилики добри учитељ, а крем тога, мушки опартију даљих сушада Данцих, Голандија. Вони мају хасен з тога. Исто и у нашој држави ће барз започети у тим наприма робију, па барз прето поштиме ани ми зложених рукох останају.

Думам, же и РНПД, и тераз поволане, же би пошигела ту ствар. Вон не може их организовају. Ту поединци поволани. Але постоји и други средства. Преподавања, анкети, новини су ватажи и може вељају робију. Вон би нешика муша одлетеју већију свогу за постомагају тих, који би зос јевљу спремносцу и знајем давали упутни. Далей, баж нешика ће види, же вон мушки вислају једнога школјара па вити школи да Данскай або Голандији, који би јеј живеју пошигела специјално тај науки. (На о тим другија.)

Нешканији часи ће разликују од скрејашких. Нешка мушки исто так и пајст, земљеделец веља але и мудро робију. инијак престој худобство, а од њега неће већији биди.

М. Рамач.

ЧИТАЙЦЕ „РУСКИ НОВИНИ“!



Поживљашиоровиши. Председател министерије генерал п. Живкович одредају, да ће окончје ревизија бановинских буџета, бо ће указало, же там заведеши суми па репрезентацију и хонорари, који суми не потребни. Таки вицатки не имају же робију. За то наредије нашега министра председателя кајди сердечне припити.

Винаход угља. При копању фундаменту за цркву у Јајцу найдзени велики насклади каменог угља першој класи. Вредносц ће цене на вељко милиони.

Пропес пре погубеју пасуљу. Ишће року 1918 у 1919. купела наша држава 300 вагони пасуљ у Америци, која ће мала подделаји народу у тих чејквији роњох. Пасуља була цалком погубна и не могла же хасновац. Прето држава предала пасуљу фабриком по туниској цене. Але медантим препадло 107 вагони тежи пасуљи и држава не могла лиферовајушици. Пришло до суду и тих дњох суд досудаје право фабрикантом, да им држава мушки заплатију ишће тих 107 вагони пасуљ, који им по лиферовала.

Стриберија шабљи Престолонаслідника. Позлатар зос Кичева. Настич виробел красну шабљу вон стрибила јак поклон најмуни насліднику престола И. В. Краљевичу Петру.

Мост мездри Румунији и Југославији. Медзи Румунији и Југославији на Дунају при Браји Паланки будве збудован мост који би везају тоги два жеми. Мост ће мал збудовају ишће 1914. року.

Конгрес огњогасција. Од 1—4 августа отријама ће у Любљани конгрес огњогасција целој нашој држави. На конгресу буде участвовају и Јого Величество Краљ.

Маџерински дзен. прешијеј недељи торжествено преславени у целој нашој држави. Преслави у Сплиту присуствовала и Ј. Вел. Краљица.

За напредоване земљеделиште. наредаје Ј. Вел. Краљ да ће зос Јого фонда вида 1 милион динари за куповаше земљеделивих машинех.

Найстарша жена Југославије. У Соботици живе гдоваџица Јеви Новат, која ма 114 роки а рађаје јеј пайстарша жена у Југославији.

Швини открили мертвое цело. Ишће 1920 року чували швини Михајл Якоб и А. Маер при једним богатим гаџови у Колуту, на граници Мађарске. Повадају ће и побили. У тим Якоб забил Маера и Јого цело закопал па полоја гаџови гаџев, же је побили, та же Маер сецекол до Мађарске. О тим целој никоје не водије рачуна. Медантим швини вирили мертвое цело Маера и дло пришло па видело. Тих дњох новосадски суд осудаје Якоба на 2 роки цемнцији.

Гад у жељудку. У валаље Пужини (Далмација) заспала сдна стара жена у полоји и не обачела, же си гад уходије до устах. Гад уж бул полак у чревох, кад надишол пастир и сцељ га вицагнују, але је вон вишклезнул и вошол цалком до жељудку. Баба ишће гада не вигнала.

Калвария, капліца и ліковита купель у Св. Мілітичу

Приходи якіс време процесій, котрі так любел віше наш народ. Кажди греко-католік зна що нам наша „Водиця“ у керестурским полю. То наша всілька народна святыня і залог любові Божії та рускому народу і заступництво Пресвятої Богородиці.

Тото святе место націвлюю побожні души у своїх нуждах і бригох бара часто поєднані а і у вікінгічному у процесіях.

Хто лем раз учасниковал у народній величій процесії на Руадля — кіда ю не забудзе. Там у природи Божії, у іслебоді, витаю красни класки широких ровних польох своїх газдох і як да ведро з пім'я поклон оддаваю Цариці неба і благаю за щесце й благослові доброго уроджено...

Але наш побожний народ не зацоволел що лем зос то ту святыню. Вон у души жадал вікші діла побуковання і славі Матері Божії. Прето юшли нашо всільки процесії кожного року на чудотворний місце до Марії-Юду, на Текії, до Илачі (Срібні)...

У терашнім отечеству одтаргнуті зме од Марії-Юду та ще і процесії зменьшали.

Сцем указац нове святе место, котре себе збудовали браца нашо Буневци у валале Святозар - Малетичу (скорей: Немош-Мілєтич):

З братами Буневцамі и Шоюдамі стретали зме ще часто у наших процесіях. Вони и до нашої „Водиці“ ходили.

З трудом и величима жертвами трудолюбивого их панотца Агатича збудовали у Мілєтичу біля церкви на красним и високим брегу Гелечки прекрасну капліцу а криптом. Писатель тих порох написав туто св. место и так думам, же ледво ест красніе место Богу пошвецене у Югославії. Одтамаль красніе видно на далеко, аж на познату нам Гаршанську гору бри М. Юду. Місце бара красне и простране. Од долу гу капліци давигаю що уметин чудово-красни стациї Калварії а на верху Голгофта. Стациї зроблені з драгай матерії а цалком на подобу на цалки швеце славній Калварії на чудотворним місце у Лурду.

Ето згоди кождому, хто не мог видзиць Лурдске чудотворне місце, — єдину часці тей святыні може легко и през трошку увидзиць, поклоніць ще Богородиці и видоволіць своїй побожності.

Того року на римо-катол. Вельку и Малу Матку Божу буду там величіи одпусти — капліца и калварія ще дрівнівці. Там що и до тераз отримовали величіи отпусти — а того року що там наїбра велько тисячи побожніх християн, па би и наша руска процесія була там красніе пріята. Керестурци и Коцурци легко би там дошли та пешо, та на жлєзгіци, бо недалеко.

Браца Буневци нас радо чекаю.

О тим іще напишіме и образки укажеме.

У тим істим валале піходзи ще и ліковита добре ушорена купель, котра вос успехом лічи вшеліїки ревматични хороти (костоболю — господи и др.). Препоручуем купель прето, бо сом

ше прешвечен, же с хасновита, нам, білока а що є пайглавнейштутія. По війті и у нас таки хороти надосці — а кожді сце зігравіє. Маме дакле місто, дзе и душу и цело можеме опіважиць и віздравиць.

Б.

ПОУКА



Тло и душа.

Св. Василій так з воїнка вінчатор: бул високи, слаби, сухи, бляди, задумани. на пол лиси, мал дляоку браду; бул слабого здряля, хоровиги; помали бешедовал; бул бояжливі; гвари же је аж фарбу пременял у лицу, кер дахто юшол їд Ісуса хіжки теди, кер дацо робел; клонел ще явних диспutoх (але бул смілий, кер віддал же є обовязані таки буд). — Дух св. Василія: як Ізакляр пайлепні ще учел од шицких пайташох; прето му велі завидали и не навидали го, але єдні витирвало далей учел; по завершених своїх паукох таїко го вибрали за учителя ретофікі прето його ученою (але вец подзвековал на тей часці и постал монах); написал перший правил за монахів, котри єу фундамент юніціям Монашеским правилом; Владика у Цезареї го навівцевел за священика и вжал го себі за помочника, и як священік Наказувал и даєвел милостію и бул облюблені од народа, так же го вец єдинодушно вибрали за владику; як владика

ревно окончівав настирську службу; вирним бул добрий оцець, а гу невирним указовав тварду виру зос прикладом, зос словом и зос письмом; составив Службу Богу, котра ще іще пешка служжи; написал велько громилі (проповіди) о створеню світу, о псалмох и други; писал велько писма и послання, у котрих розвятившо Христову науку; велько мал борби з непріятелями, и вже бул вдважни и витирвали у кождій борбі; мал сильно надарени розум и моцну волю; бул величі духом.

Шумний образ за кожного землемілца:

Цо то образ? То спомін на життя св. Ізидора землемілца. Св. Ізидор бул пастор. Кер ще віженіл поєднані до єдного пана їхні обробітка. Кажды дзень рано перше пошол до церкви, а вец до роботи, а и при роботі би ще часто міддел. Віше му були па розуме слова св. апостола Павла: „робце з руками своїма, як є ще мали цо даваць тому, хто потребу.“ А и слова єдного християн-

го робиц? Писма не доставала, ша як и добітавац од йертьвого.

Пребуда та йде Ноі роха а вец на пагварку родительскіх и родзінні пристала на одаванку и одала пие. За три тижні було вичісане...

*
Два біжні за тим пришол вінчатора ліца и упалих ліцох, але поділи ненажіх Василь. — Але Йлак остал вірни своіому слову и не женіл ще, не сцел ще жінці до своєї шмерці.

Но на юно єш мушел плуга чекац. Велькі муки, чешки роботі зрихтали го скоро до гробу.

Остатня му воля була да прайде Ильча да му буде при посцелі дох умерац буде.

Ильча му против волі своїх виполнила жадане. Помирели ю євс судьбу и

ФЕЛЬТОН



М. КОВАЧ:

Уничтожени живот.

(премужев)

Прешли два рокіи од гевтого вечара. Ильча не була обявана, але сцела отримац слово що од пей мили жадал.

А вон не забувал на ю з далекого швета. Писал єй длуги писма, а вон зналі и по трираз пречитац писмо при цадаавім шветлу лампи.

Писал єй:

... и находзім ще терьаз у Америці. Чешка юшло док ёб пущели, але же ишак пущели. Першо сом робел у фабрики до преробюс жељезо, вон сом бул ў рудохопу, дзе ще копе олово. Терьаз сом намесціен при

еднай машині що коне „тунел“ кадзи будзе гайзибан исц. Тот тунел водзіи попорд воду, а глубоки є даскельо метери. Нігда слухка не видзім, ані мешачка, ані гаиздох, нігда таікі поци як була остатнія, але прейцац и то. За терьаз мам шумны пешэж, бо жушиш зпац, же себе юші и сам варим, и саж ще пірем, розумі ще праці, бо по днію рабім лем да по вечей уцпоруем. Найбо людзі бік не версли, юші так може, але... и так далей було писане писмо.

*

По даскельох дніях достала валалска хіжка тото писмо:

скога мудерца више мал на разуме: „више дацо роб, да це даявол найдзе уж занято”. Кельлом жогол, више давал худобним милостию, па кед уж не мал кому, то жвирятом давал. В жиме раз южал еден мех жита да змел. Па драже видел гладни штици, па им руцел з меха жита, да ше видии наебда. Пайтшаш ше з нього шмеля, а Бог дал же вец аж два мехи муки пайлсл. — Дакеши и на чудесни способ Бог помогол Илидора, да може дац милостию. Раз приишол еден жобран. Илидор гвари своей жели: „Модлім це за Бога, мила жено, кед ище остало у гарчуса дацо, дай тойму жобракови”. Женна пойдзе прынеси гарчок, да му

укаже же в наисце празни, а кед там, вона найдзе гарчок полни садзепя. — Цо му завидзелі оптужели го, же кажди дзень иде до церкви и прето нескоро идае на полью, и зан го више прето лал. Легенда гвари, же раз тот зан пошол на полью да ше донсци, чи вон роби и як роби. На свой вельке чудо виделася при його плугу ище дзвя лари волі як ору; кед прыцюл бліжней нестало тих волох и лем сам Илидор орал.

Дахто гвари, же нема кеди шемодліц, бо жуши робиц, а св. Илидор в прикладом указуе, же робота не завада молитви, ані молитва роботи.



Революции у Шпани. Новини явлюю, же у дапоедних краіях Шпания приходзіа до велькіх племірох. Обачус ше моцни рух у напряму да ше Шпания претглази республиком.

Шашка у Румунії. На вецей местах зявіла ше у Румунії шашка у велькім множестве. При валае Дуростор унічтожено 200 хектары жита и кукурици.

Ганді заварти. Вожд побуненіх Индійцах процы Енглескай власці Ганді тих дњох кламени и заварти. Прето у цалей Индії пришло до велькіх біткох народа аос поліцию и войском.

Трешене жемій. У Индії было тих дњох вель-

кратко преселел ше Василь до лепітого швeta.

*

Пенсюк цо остал охабел зас тима словами родітельскім не судасней Ильчи:

Ту вам цо сде жадали: Думали сце, може ище и тераз думаце, же пенсж щицка радосц, ѿцік задовольство. Прето тото мертвое стрыблю и злато унінажеши сце млади живот. Давам вам го (пенсж) да ше насицице. Више сом гарел, же пенсж — чорт, бо од гевтога початку кед чловек увёд пенсж престал чловек чловеку буц брат, забул цо му чловеческа должност, да помага слабому братови свойому, але ище патрел да го унічтожи. Гарел сом: Пенсж — чорт. Жадали сце пенсж, жадали сце чорта. Ту вам я давам го радей

ке трешене жемій. Вароні. Пегу цалком звалсіи, кром того настал і отень. Тисячы людох забіто і преслі ракети. Исто так явлюю, же и у южнай Америки трешене жемій.

Княз Волконский священник. Бувши руски восни аташае при царові Ніколаію I Рыму княз Волконский ступел до катол. церкви и постал священником.

Шицко однімата. Большевіцка влада у Русії на тельо прыпала, же од народа шицко рэкоерираві. У ветатных часох скремі комісій снідую по валах кури и забераю аос собу. Медзи народом више веши не задовольство.

шэки. Але меркіўце на гэту: Легчайше верблюді...

Док тото писмо отворыце міс не будзе медзи живінама. До видзеня на другім швete.

*

Нескораше, наисце як да була клятва руцела на бачника Ивана хижу. Жена жу фарда, аа жену Ильчу. Відвёл, же ше не добре ведзе, дал гэйтот пеңеж цо од Васіля достал — на будові церкові по хонцу вала. Але вице аштагіта не була треснул перун до ней, розваліл ей турню, и од тога часу людае ше це усудзели поправіц ю, кед преходзели коло ней знала фрэгварыц:

„Алі перкву не може забудовац а преклятым пенсжом”.

Бачи Иван умар у шпиталю за шальвіах.

Край.

Побілі ше у парламенту. У Чехославацкай парламенту прышло до біткі медан соціялістамі и комунастыма прето закон о безроботісці. Бітка тирвалі вецей як годзіні і вст розбитых глavoх.

Злодійски банды у Китаю так ше умножелі, же піхто вецей не бывозни за свой живот. Банда ше состоі аос 3 до 4.000 людвох и на силу заявляла вароні Юн Ян. Ту позабивали 15.000 жителькох и оплячкали их.

Новы восенскі ладъ. Зединені держави Америки одредзели 53 міліярды динари, же би ше забудовали новы восенскі ладъ. На тот способ Америка будзе мацельо ладъ кельо и Англія.

Істория Америки у каменю. Бувши президент

Амерікі Кулідж напісаў історію Амерікі, котра ма 500 словам. Тота історія ма ше урэзац до каменя на горы Рушмор. Буквы буду і містэр велькі и возможна ях будзе уж з далеска чытац.

Самостойносц Австріі више баржей приходзі да велькаго значеня, бо Француска и Англія помагаю Австрію прыців Немецкай и эже би так не пришло до Зединеня обидвух державох. Предсідатель Австріі Віявел, же Немецка и Австроія то два держави але еден парод.

Гушеніцы у Булгарскай. На граніцы Булгарскай и нашай державы появілі ше гушеніцы на дзве вохах у велькім множеству. Власцы робя шицко, же би чкоды вецей не зробіли па них таманя зос шицкими средствіями.



Др. А. НАЛИВАЙКО:

О допатраню дзецею у першым року их живота.

А тараа прейдзіме на искуственне кармене (на пармене не зос мацернским, але кравеским або іншым млеком мішанім з воду, і юшку вареву з ришкаші або зос овса, аос цукром або зос кляксову муку). Искуственне кармене треба кончик по упутствию дохтара, бо иншак таёж кармене чasto може будзіспасне за живот дзеціка. Преход на искуственне кармене меншэ опасне по даскельях тэнільях, а по З мешацок уж не опасне. Эс того ше ясно відбій, же встасціе кармене быві вельку ролю на дзецінскім животе, зато по возможносці треба отшагоўці преход на искуственне кармене.

Найбецей мацёры су способны, да сакі дзевча свойе дзецы кед сцу и кед су на хоры на гефтику, або на дзяжу другу хороту зос бара вельку горучку. А кед мацёры ёлка почті спадац (ясеніца), кед дзеціко неміжне, а глядно кед не напредзіе, не роціне, тэй то муспіміе подкармівалі. Але и тэй, т. а., при подкармівалі зос кравеским млеком, из трэба цалком зауставіці дзеченя, тэй бы було було и оскушіе, бо мацері іхлючана млека ще може повезіці.

Треба відзі, же квалітэт мацернскага млека нігда по лож зровнац з іншакім другім млеком, зато зауставіці дзечене скойкіті дзеціка може мац зям тэй, кед ще ўхородзі а и тэй да кед то поўне дохтара, а не вона сама, бо млеко мацері вст — як гваря — сопственосці дзечіні. У случaju, кед мац вообщі не може добчыці свойе дзеціко, наўлічыці би було на дзеціко кайсі дойку, але то драге срэбство.

При искуственным карменю (кед ше дзеціко каржи зос фляшкі, зос кравеским або іншым млеком) више треба ёлко прэварыц (треба да

др 4—5 лікнут) а веі го треба наглохі складаніц у хімічнай воді и чувац ён на хімічнам месте. Прех карменем ёлко трэба разнічац кес преварену и складану воду. Сночатку на ёдну часці млека дадзе два часцы воды по штвартім тыпіно половину млека падаць воді, а од штвартаго мешаца на два часцы млека другу часцы воды, а од початку другога пол рока т. а. од седмога мешаца ше дава дзешку чисте млеко. Дзеціку, котре дойчи мац, после дзешшатото, — а котре ше карми зос фляшкі тому после 8-9 мешаца треба почац ёлко засланію обычні віта-

зіні, котре пісі карми зос фляшкі, ёлко ёлка да поймі діёзію. Одліксіхі толькі, кельо дзеціко достава од мацері при обычнім дойчэнію. Техніка такого фляшковага карменя па у кождых народох аднакік, але разуц ше за іншую, ке дзеціко не ше поймі ёлка віцей під $\frac{1}{2}$, чекініт свойскага цела, но ше не іншайраз карміц як 5-раз а у іншакім слу чаю не ше попіц за 24 годзін вітей от 1000 гр. (1 літра) ёлка (пожытанага зос воду и послаціене, або дзецінскай млечнай муки, віле по порады дохтара).

Знац треба а тато, эже дзеціко, котре пісі карми зос фляшкі, ёлко ёлка да поймі діёзію. Одліксіхі толькі, кельо дзеціко достава од мацері при обычнім дойчэнію. Техніка такого фляшковага карменя па у кождых народох аднакік, але разуц ше за іншую, ке дзеціко не ше поймі ёлка віцей під $\frac{1}{2}$, чекініт свойскага цела, но ше не іншайраз карміц як 5-раз а у іншакім слу чаю не ше попіц за 24 годзін вітей от 1000 гр. (1 літра) ёлка (пожытанага зос воду и послаціене, або дзецінскай млечнай муки, віле по порады дохтара).

При одлученію од дойчэнія и од фляшковага карменя треба поступаць постепеніно. Месца ёлка дзеціко доставае месцову юшку зос грэсом, ришкину, лебі, овакану хашу, сухарік у млеку замочіене, растарти хромплі. Од 2-го рока, дзеціко доставае ёлко днёвно лем 4-раз а храна почіне мац содер жанне вешице од $\frac{1}{2}$ - $\frac{1}{4}$ літра ёлка. Даваю дзеціком овоц, желеану, хлеб, масло, перездане мясо, мало кілбасі. Вайца не вельзіе дава дзеціком. Млеко ше дава при едзеню, а не на място кіда.

2. За отриманію чистоты цела, окрем кождодненіго редоваго

купана, по какдим винесеню необходимо потребне умиване, сушение; кед дасецу скора осетліва, чесна, треба масци зос вазелином, цинкову масцу, або курдоваш зое рижову муку, цинковим пудром. Купане најважнише контрац водица по другим карменю, кажди днень раз, спочатку прес 3 минути а веци длукне. Купане треба вартиц позоріво осібено у перших дніях життя дасеця, да ще му пуносна рана не по-вредж, и тог поспішне роджене раз треба дасецю окупац у превареній воді, веци у току 5-8 дні, т. е. док пухок цілком не схапає, треба го лем умивац зос цеплу воду, але при умиванні пухок не треба мачац. Пухок треба прев'язаць кажди днень; посинац зос прашком гася полак помішаниго зос борзову квашніку; на прашок з верха покласц газ и вату и закруциц зос биготу. Кед опадне пуповина, найліпше посипавши пухок раз-дваря раз на днень зос дерматолом.

Под час купаня дасенку твар не слібодно умивац мішком; твар треба умивац лем кос чисту мокру речку. Дасенку уста зодука шільда, але по доженю на слібодно умивац, вицерач да не му не повредж, и да от того не добидаєжу хороту у устах. Кошульки, пеленки, посцель дасенку виже наї будуть чисті.

Зос РНПД-а.

Паноцец Емілян Невіцьки зос Minersville у Америки даровал Р. Н. П. Дружству 10 долари. Най го Бог пожив пре його ширу любов гу рускому народу на Многая літа!

Сердечне подякооване у мену Р. Н. П. Ц.

Мілт. Мих. Мудри, председатель.



Еденац рочне дніче начальник валала. У Англійським месце Арсест званіе начальника виле окопчук фамелія Вілсон і то женска лоза. Того року пришол міор на 11 рочне дніче, че Марту Вілсон і вона начальник места та потицьку списи. Розумиша же место єй дахто други кончи роботу.

За хвост пса показали чловека у варошу Реділт (Англія). Бо тог чловек з франти завязал псови на хвост шкатульку напольничу каменем. Суддя винагодил, же така франта то мучене животинъю и одсудав го на 25 долари кары.

Персценъ ужалуджу. У Букурешту оперирало до хторе 24 рочного младого чловека и нашли у його жалуджу персценъ зос брилянтами. Тот персценъ украдзени единому тарговцу у Бурапешту а велькай вредносци. И так пришло діло на виділо.

Еден катаклизъз за шицюкі швей зложел кардинал Гаспари. Тот катаклизъз будзе видати на латинской брешди а веци будзе претолковаці на шицки явики швега. На той способ хат. Церква важ зашиведочи свою єдноси.

Чудин сон. При варошу Палермо пішло ще єдному земледільцю таке: вон віднел костур умартого чловека раз до тижня. — Цена на цали рок 100 динари. — За Америку 4 долари на рок. — Рукоюні и други висма треба виславиц на адресу: «РУСКИ НОВИНИ» (Пол. Сад Баюміївна улица бро 2. — Претплату на Рус. Нар. Просвітне Дружество, Р. Крестур. (Бачко).

ШВЕТОЧНИ ОТПОЧИНВОК



Недзеля V.

О Самарянині.

Еванг. од Іоана, гл. IV. зач. 18.

«Вім яко Месія придет, аз ессі глаголій с тобою.»

«Егда твой придет, возвистит нам вся», кед вон приде т. е. Месія, Христос, научи нас шицко и пове нам шицко. Сам Бог пришол на той швей, да на ясно укаже, яки є, и цо є Бог. То найсовершенніший способ, на яки можеме спознац Бога. Перши є видими швей, други глас совисци, о хторим би ше дало вельбо проповедац, бо вон южні шведок опстойносци Божей. Пре ньго ве-рели шицки народи и буде вериц Бога, док швей швейтом, бо тог глас не да затреп мено Боже зос швейта, тог би не добри людзі як сцели. Ест безумных па жалосці досц по швеце, цо ше надаераю, же нет души и Бога; але даремни им крик, бо им глас совисци віше до ухах шепта: *ест Бог!*

Но, найяснейше открыл нам вество Боже сам Ісус. *Вечей раз гутарел Бог людзом по пророках, а на концу гутарел нам по Сину Своем* (Івр. I. 18.) гвари св. Писмо. Ісус, Бог ще указал людзом у сподоби чловечай. Чловек здравого розума и чесного шерца, хтори лозна Христа мухи видзиц, же вон Бог. Його живот, діла, йосо вира, до че стреловито ронірела по швейне, ясно доказаю, же Вон Бог. Ми то вериме, и знами веря 700 мільйонів Християнох. Цо нам открыл Ісус о Богу,

Мих. Мудри.

Наша претплатаці

Обновили претплату слідующи п. п.:

Олеар Дюра, Коцур	за 1930. р.	100 Дин.
Гайнал Сільвестер, датяк, Колур	" "	100 "
Канікіс Ілан, професор, Бітола	" "	100 "
Мудри Янко, стары, Миклошевікі	" "	100 "
Гарди Василь, Конур	" "	100 "
Костелік Осіп, Сараево	" "	50 "
Дороктазі Еміл, ковач Р. К.	" "	100 "

ТАРІОВИНА

Жито	Дин. 190—103—	Овес	Дин. 120—125—
Кукурица	" 90—93—	Мука 0	332—335—
Ярец	" 110—112—	Мука 2	292—295—
		Мука 5	232—235—